

March 2010



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة الخامسة

روما، 22-26 مارس/آذار 2010

### بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء

-1 افتتاح الدورة

-2 اعتماد جدول الأعمال

اختصاصات الدول الأعضاء — تصويت الدول الأعضاء

-3 انتخاب المقرر

اختصاصات الدول الأعضاء — تصويت الدول الأعضاء

-4 أوراق التفويض

انتخاب أعضاء لجنة أوراق التفويض

الاختصاصات المشتركة — تصويت الدول الأعضاء

2-4 مستقبل أوراق التفويض والتعديلات على اللائحة الداخلية لهيئة تدابير الصحة النباتية

الاختصاصات المشتركة — تصويت الدول الأعضاء

-5

تقرير رئيسة هيئة تدابير الصحة النباتية

الاختصاصات المشتركة — تصويت الاتحاد الأوروبي

طبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ.  
ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها.

ومعظم وثائق المجتمعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي : [www.fao.org](http://www.fao.org)

-6 تقرير الأمانة

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

-7 تقرير المشاوره الفنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

-8 تقرير المنظمات المشاركة بصفة مراقب

1-8 تقرير منظمة التجارة العالمية - لجنة تدابير الصحة والصحة النباتية

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

2-8 تقرير اتفاقية التنوع البيولوجي

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

3-8 تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

4-8 تقرير أمانة الأوزون

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

5-8 تقرير مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

6-8 تقرير المنظمات الأخرى المشاركة بصفة مراقب

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

-9

الهدف 1: وضع معيار دولي متين وبرنامج للتنفيذ

1-9 تقرير رئيس لجنة المعايير

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

2-9 اعتماد المعايير الدولية: الإجراءات العادلة

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

3-9 اعتماد المعايير الدولية: الإجراءات الخاصة (بروتوكول تشخيص تریپس البطيخ *(Thrips palmi)*

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

4-9 برنامج العمل لوضع معايير اتفاقية الدولية لوقاية النباتات

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

- 5-9 التوصيات بشأن تحقيق الاتساق في المعايير الدولية لتدابير الصحة النباتية  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي
- 6-9 تصحيح أوجه عدم الاتساق والأخطاء في الترجمة  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي
- 7-9 تنقية الترجمات وتنسيق نصوص المعايير الدولية المعتمدة لتدابير الصحة النباتية ووضعها بصيغتها النهائية  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء
- 8-9 آخر المعلومات عن تسجيل رمز المعيار الدولي لتدابير الصحة النباتية رقم 15  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي
- 9-9 وصف لفترتي التشاور مع الأعضاء  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء
- 10-9 عرض بروتوكولات التشخيص باللغة الإنجليزية  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء
- 10 الهدف 2: نظم تبادل للمعلومات ملائمة للوفاء بالتزامات الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات  
1-10 برنامج العمل الخاص بإدارة المعلومات لعام 2010  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء
- 11 الهدف 3: نظم فعالة لتسوية النزاعات  
1-11 تقرير رئيس الجهاز الفرعي لتسوية المنازعات  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي
- 12 الهدف 4: تحسين قدرة الأعضاء في مجال الصحة النباتية  
1-12 الاستراتيجية العدلة لبناء القدرات  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء
- 2-12 النتائج التي توصلت إليها مجموعة العمل المفتوحة العضوية بشأن وضع خطط تشغيلية وإطار للاستراتيجية الوطنية لبناء القدرات ضمن الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات  
الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

- 3-12 برنامج العمل لبناء القدرات في مجال الصحة النباتية في إطار الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في عام 2010  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 4-12 نظام استعراض عملية التنفيذ ودعمها  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 5-12 آخر المعلومات عن تقييم القدرات في مجال الصحة النباتية  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 6-12 دليل الممارسات والمعايير الدولية للصحة النباتية في مجال الحراجة  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الاتحاد الأوروبي
- 13 – الهدف 5: التنفيذ المستدام للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
- 1-13 تقرير الاجتماع الحادي عشر لمجموعة العمل غير الرسمية التابعة لجنة تدابير الصحة النباتية والمعنية بالتحفيظ الاستراتيجي والمساعدة الفنية  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 2-13 حالة العضوية في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الاتحاد الأوروبي
- 3-13 قبول المراسلات بالشكل الإلكتروني  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 4-13 التقرير المالي والميزانية والخطط التشغيلية  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 1-4-13 التقرير المالي والخطة التشغيلية لعام 2009  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 2-4-13 الميزانية والخطة التشغيلية لعام 2010  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 5-13 استراتيجية تعبئة الموارد  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء
- 6-13 توصيات هيئة تدابير الصحة النباتية  
الاختصاصات المشتركة – تصويت الاتحاد الأوروبي

**الهدف 6 : الترويج للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على المستوى الدولي والتعاون مع المنظمات الإقليمية والدولية ذات الصلة**

14- تقرير عن الترويج للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والتعاون مع المنظمات الدولية ذات الصلة

**الهدف 7 : استعراض حالة وقاية النباتات في العالم**

15- إصدار الشهادات الإلكترونية

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

15- آخر المعلومات عن المناطق الخالية من الآفات والمناطق التي ينخفض فيها انتشار الآفات

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

15- حلقه عمل مفتوحة العضوية من تنظيم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات عن الحركة الدولية للحبوب

15-3-1 اختصاصات حلقه العمل المفتوحة العضوية عن الحركة الدولية للحبوب

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

15-3-2 آخر المعلومات عن حلقه العمل المفتوحة العضوية عن الحركة الدولية للحبوب

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

15- جلسة بحث علمي

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

**16- الأعضاء ومن يمكن أن يحل محلهم في الأجهزة الفرعية لهيئة تدابير الصحة النباتية**

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

16-1 لجنة المعايير

16-2 الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات

**17- انتخاب المكتب للفترة 2010-2012**

الاختصاصات المشتركة - تصويت الدول الأعضاء

18- أية مسائل أخرى

الاختصاصات المشتركة - تصويت الاتحاد الأوروبي

19- موعد ومكان الدورة المقبلة

الاختصاصات المشتركة – تصويت الدول الأعضاء

اعتماد التقرير – 20

الاختصاصات المشتركة – تصويت الاتحاد الأوروبي